



Le 2 avril 2020

Objet : Communication aux parents et élèves

Bonjour chers parents,

Voilà maintenant plus de deux semaines que nos vies professionnelles et personnelles sont chamboulées. J'espère que vous allez bien malgré tout. Nous sommes de tout cœur avec vous dans cette situation exceptionnelle qui implique, pour vous comme pour vos enfants, une réorganisation importante du quotidien.

Apprentissages

Pour soutenir le maintien des apprentissages, nous souhaitons vous informer des ressources actuellement rendues disponibles, tant par la CSDM que par le Ministère de l'Éducation et de l'Enseignement supérieur (MEES) :

- [Site MEES](#)
- [Activités pédagogiques CSDM](#)
- [Activités proposées par le personnel de Barthélemy-Vimont](#)

De plus, le MEES amorcera la distribution de trousse d'apprentissage par niveau d'enseignement à compter du 6 avril prochain. À cet effet, nous vous invitons à rester attentifs aux communications que vous recevrez hebdomadairement. Télé-Québec est supposé présenter des contenus pédagogiques très bientôt.

Au-delà des ressources de la CSDM et du MEES, certaines ressources pourraient être proposées, sur une base volontaire, par des enseignants.

Suivi professionnel

Pour nos élèves qui ont de plus grands besoins ou ayant déjà amorcé un suivi avec un professionnel ou un intervenant avant la fermeture des écoles, une communication personnalisée est prévue bientôt. De plus, si votre enfant n'avait pas de suivi auprès du personnel professionnel avant la fermeture de l'école mais qu'il vit maintenant une situation difficile qui exige une intervention particulière, nous vous invitons à communiquer avec Annie Tremblay tremblayan@csdm.qc.ca si votre enfant est à Barthélemy-Vimont mère, ou à communiquer avec Rahili Assaf assafr@csdm.qc.ca si votre enfant est à l'Annexe. Elles tenteront de vous diriger vers le bon service.

SVP SI POSSIBLE NE TÉLÉPHONEZ PAS À L'ÉCOLE. Vous pouvez nous écrire à : b-vimont@csdm.qc.ca

Nous vous remercions de votre collaboration.

Le directeur,

Stéphane Brunet



April 2, 2020

Subject: Communication to parents and students

Dear parents,

For more than two weeks now, our professional and personal lives have been turned upside down. I hope that you are doing well in spite of everything. Our hearts go out to you in this exceptional situation, which involves, for you and your children, a major reorganization of daily life.

Apprenticeships

To support the maintenance of learning, we would like to inform you of the resources currently made available by both the CSDM and the Ministry of Education and Higher Education (MEES):

- [MEES website](#)
- [CSDM Educational Activities](#)
- [Activities proposed by Barthélemy-Vimont staff members](#)

In addition, Ministry of Education will begin distributing learning packages by grade level beginning April 6. We invite you to stay tuned to the communications you will receive weekly. Télé-Québec is expected to present educational content very soon.

In addition to CSDM and MEES resources, certain resources could be offered, on a voluntary basis, by teachers.

Professional follow-up

For our students who have greater needs or who have already initiated a follow-up with a professional or intervener before the closing of the schools, a personalized communication is planned soon. In addition, if your child did not have a follow-up with the professional staff before the school closure but is now experiencing a difficult situation that requires special intervention, we invite you to contact Annie Tremblay tremblayan@csdm.qc.ca if your child is at Barthélemy-Vimont Mater, or Rahili Assaf assafr@csdm.qc.ca if your child is in the Annexe. They will try to direct you to the right service.

PLEASE DO NOT PHONE THE SCHOOL IF POSSIBLE. You can write to us

at: b-vimont@csdm.qc.ca

Thank you for your collaboration.

The Principal,

Stéphane Brunet

Translated with www.DeepL.com/Translator (free version)